

IT

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE No. WT - 100

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:
Vasche idromassaggio: Elenco (modello) dei prodotti – Allegato A
2. Usi previsti:
Igiene personale (PH)
3. Fabbricante:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
4. Mandatario:
Non pertinente
5. Sistemi di VVCP:
Sistema 4
6. Norma armonizzata:
EN 12764:2004+A1:2008

Organismi notificati:

7. Prestazioni dichiarate:

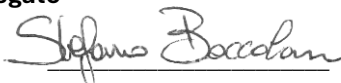
Caratteristiche essenziali	Prestazione	Norma armonizzata
Sicurezza contro l'intrappolamento capelli (HE)	Passa	EN 12764:2004+A1:2008
Pulibilità (CA)	Passa	
Durata (DA)	Passa	

8. La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Amministratore delegato

Oderzo, 30.08.2024



EN

DECLARATION OF PERFORMANCE No. WT - 100

1. Unique identification code of the product-type:
Whirlpool bath: List (Model) of products – Annex A
2. Intended use/es:
Personal hygiene (PH)
3. Manufacturer:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
4. Authorised representative:
Not applicable
5. System/s of AVCP:
System 4
6. Harmonised standard:
EN 12764:2004+A1:2008

Notified body/ies:

7. Declared performance/s:

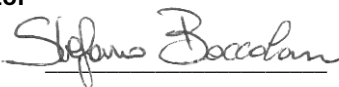
Essential characteristics	Performance	Harmonised standard
Protection against trapping hair (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Cleanable (CA)	Pass	
Duration (DA)	Pass	

8. The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
The Managing Director

Oderzo, 30.08.2024



DE

LEISTUNGSERKLÄRUNG No. WT - 100

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
Whirlpool: Liste (Modell) der Produkte – Anhang A
2. Verwendungszweck(e):
Persönliche Hygiene (PH)
3. Hersteller:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
4. Bevollmächtigter:
Nicht zutreffend
5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:
System 4
6. Harmonisierte Norm:
EN 12764:2004+A1:2008

Notifizierte Stelle(n):

7. Erklärte Leistung(en):

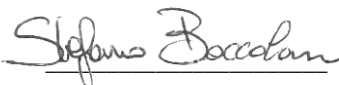
Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte Norm
Schutz gegen eingeklemmte Haare (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Reinigungsfähig (CA)	Pass	
Dauer (DA)	Pass	

8. Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Der Geschäftsführer

Oderzo, 30.08.2024



FR

DÉCLARATION DES PERFORMANCES No. WT - 100

- Code d'identification unique du produit type:
Baignoires hydromassage: Liste (modèle) des produits – Annexe A
- Usage(s) prévu(s):
Hygiène personnelle (PH)
- Fabricant:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
- Mandataire:
Non pertinent
- Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:
Système 4
- Norme harmonisée:
EN 12764:2004+A1:2008

Organisme(s) notifié(s):

- Performance(s) déclarée(s):

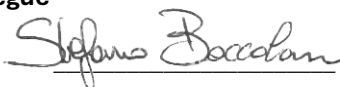
Caractéristiques essentielles	Performance	Norme harmonisée
Sécurité contre l'arrosage des cheveux (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Nettoyabilité (CA)	Pass	
Durée (DA)	Pass	

- Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Administrateur délégué

Oderzo, 30.08.2024



ES

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES No. WT - 100

1. Código de identificación única del producto tipo:
Bañeras de hidromasaje: Lista (Modelo) de productos – Anexo A
2. Usos previstos:
Higiene personal (PH)
3. Fabricante:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
4. Representante autorizado:
No pertinente
5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):
Sistema 4
6. Norma armonizada:
EN 12764:2004+A1:2008

Organismos notificados:

7. Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Rendimiento	Norma armonizada
Seguridad contra el atrapamiento del cabello (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Limpiabilidad (CA)	Pass	
Duración (DA)	Pass	

8. Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Director General

Oderzo, 30.08.2024



BG

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ No. WT - 100

- Уникален идентификационен код на типа продукт:
Вана хидромасаж: Списък (Модел) на продуктите – Приложение А
- Предвидена употреба/употреби:
Лична хигиена (PH)
- Производител:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
- Упълномощен представител:
Не е приложимо
- Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:
Система 4
- Хармонизиран стандарт:
EN 12764:2004+A1:2008

Нотифициран орган/органи:

- Декларирани експлоатационни показатели:

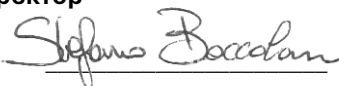
Основни характеристики	Изпълнение	Хармонизиран стандарт
Безопасност срещу увличане на косата (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Възможност за почистване (CA)	Pass	
Продължителност (DA)	Pass	

- Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Управляващият директор

Oderzo, 30.08.2024



CS

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH No. WT - 100

- Jedinečný identifikační kód typu výrobku:
Vířivé lázně: Seznam (vzor) výrobků – Příloha A
- Zamýšlené/zamýšlená použití:
Osobní hygiena (PH)
- Výrobce:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
- Zplnomocněný zástupce:
Nepoužije se
- Systém/systémy POSV:
Systém 4
- Harmonizovaná norma:
EN 12764:2004+A1:2008

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

- Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

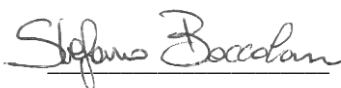
Základní charakteristiky	Výkon	Harmonizovaná norma
Ochrana proti zachycení vlasů (HE)	Pas	EN 12764:2004+A1:2008
Čistitelné (CA)	Pas	
Doba trvání (DA)	Pas	

- Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Generální ředitel

Oderzo, 30.08.2024



DA

YDEEVNEDEKLARATION No. WT - 100

- Varetypens unikke identifikationskode:
Spabad: Liste (model) over produkter – Anneks A
- Tilsligtet anvendelse:
Personlig hygiejne (PH)
- Fabrikant:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
- Bemyndiget repræsentant:
Ikke relevant
- System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:
System 4
- Harmoniseret standard:
EN 12764:2004+A1:2008

Notificeret organ/notificerede organer:

- Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

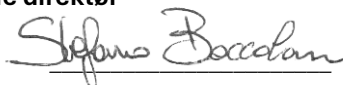
Væsentlige egenskaber	Præstation	Harmoniseret standard
Beskyttelse mod indfangning af hår (HE)	Passér	EN 12764:2004+A1:2008
Rengørbar (CA)	Passér	
Varighed (DA)	Passér	

- Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Den administrerende direktør

Oderzo, 30.08.2024



PL

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH No. WT - 100

- Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:
Wanna z hydromasażem: Lista (Model) produktów – Załącznik A
- Zamierzone zastosowanie:
Higiena osobista (PH)
- Producent:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
- Upoważniony przedstawiciel:
Nie dotyczy.
- System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:
System 4
- Norma zharmonizowana:
EN 12764:2004+A1:2008

Jednostka notyfikowana:

- Deklarowane właściwości użytkowe:

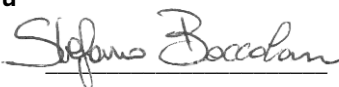
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Zabezpieczenie przed wciągnięciem włosów (HE)	Spetnia	EN 12764:2004+A1:2008
Podatność na czyszczenie (CA)	Spetnia	
Trwałość (DA)	Spetnia	

- Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej

W imieniu producenta podpisać(-a):

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Pełnomocnik zarządu

Oderzo, 30.08.2024



EL

ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ No. WT - 100

- Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:
Υδρομασάζ: - Παράρτημα Α
- Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):
Προσωπική υγιεινή (PH)
- ατασκευαστής:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E - 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 - Fax +39 0422 816839 - www.glass1989.it - info@glass1989.it
- Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:
Δεν ισχύει
- Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):
Σύστημα 4
- Εναρμονισμένα πρότυπα:
EN 12764:2004+A1:2008

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

- Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

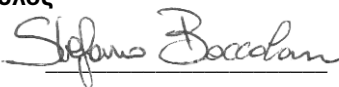
Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Επιδόσεις	Εναρμονισμένα πρότυπα
Προστασία από την παγίδευση τριχών (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Καθαρισμο (CA)	Pass	
Διάρκεια (DA)	Pass	

- Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Ο Διευθύνων Σύμβουλος

Oderzo, 30.08.2024



ET

TOIMIVUSDEKLARATSIOON No. WT - 100

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:
Mullivann: Tooted (mudel) - A lisa
2. Kavandatud kasutusala(d):
Isiklik hügieen (PH)
3. Tootja:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
4. Volitatud esindaja:
Ei kohaldata
5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:
Süsteem 4
6. Ühtlustatud standard:
EN 12764:2004+A1:2008

Teavitatud asutus(ed):

7. Deklareeritud toimivus:

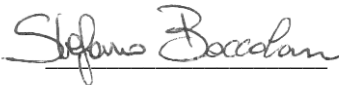
Olulised omadused	Tulemuslikkus	Ühtlustatud standard
Kaitse karvade kinnijäämise eest (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Puhastatav (CA)	Pass	
Kestus (DA)	Pass	

8. Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Tegevdirektor

Oderzo, 30.08.2024



FI

SUORITUSTASOILMOITUS No. WT - 100

- Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:
Whirlpool-kylpyamme: Tuotteiden luettelo (malli) - Liite A
- Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):
Henkilökohtainen hygienia (PH)
- Valmistaja:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E - 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 - Fax +39 0422 816839 - www.glass1989.it - info@glass1989.it
- Valtuutettu edustaja:
Ei sovelleta
- Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:
Järjestelmä 4
- Yhdenmukaistettu standardi:
EN 12764:2004+A1:2008

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

- Ilmoitettu suoritusaso/ilmoitetut suoritusasot:

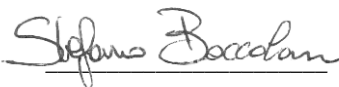
Olenaisia ominaisuuksia	Suorituskyky	Yhdenmukaistettu standardi
Protection against trapping hair (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Cleanable (CA)	Pass	
Duration (DA)	Pass	

- Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaso on ilmoitettujen suoritusasojen joukon mukainen. Tämä suoritusasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Toimitusjohtaja

Oderzo, 30.08.2024



HR

IZJAVA O SVOJSTVIMA No. WT - 100

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:
Whirlpool tubs: Popis (model) proizvoda – Prilog A
2. Namjena/namjene:
Osobna higijena (PH)
3. Proizvođač:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
4. Ovlašteni predstavnik:
Nije primjenjivo
5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):
Sustav 4
6. Usklađena norma:
EN 12764:2004+A1:2008

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

7. Objavljena svojstva:

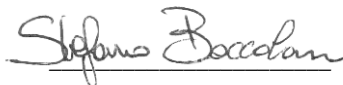
Bitne značajke	Performanse	Usklađena norma
Zaštita od hvatanja kose (HE)	Proći	EN 12764:2004+A1:2008
Može se očistiti (CA)	Proći	
Trajanje (DA)	Proći	

8. Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Generalni direktor

Oderzo, 30.08.2024



HU

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT No. WT - 100

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Whirlpool tubs: A. Melléklet
2. Felhasználás célja(i):
Személyi higiénia (PH)
3. Gyártó:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
4. A meghatalmazott képviselő:
Nem alkalmazható
5. Az AVCP-rendszer(ek):
System 4
6. Harmonizált szabvány:
EN 12764:2004+A1:2008

Bejelentett szerv(ek):

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

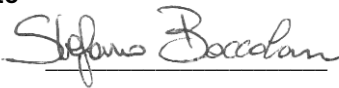
Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált szabvány
Szórscapdák elleni védelem (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Tisztítható (CA)	Pass	
Időtartam (DA)	Pass	

8. A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Az ügyvezető igazgató

Oderzo, 30.08.2024



MT

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA No. WT - 100

- Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:
Whirlpool tubs List (Mudell) tal-prodotti – Anness A
- Paredzētais izmantojums:
Iģjene personali (PH)
- Ražotājs:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
- Pilnvarotais pārstāvis:
Mhux applikabbli
- Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):
Sistema 4
- Saskaņotais standarts:
EN 12764:2004+A1:2008

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

- Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

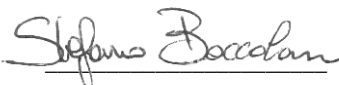
Karatteriċi essenċjali	Prestazzjoni	Saskaņotais standarts
Protezzjoni kontra x-xagħar tal-insib (HE)	Jgħaddi	EN 12764:2004+A1:2008
Tindif (CA)	Jgħaddi	
Tul ta' žmien (DA)	Jgħaddi	

- Lepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Id-Direttur Eżekuttiv

Oderzo, 30.08.2024



NL

PRESTATIEVERKLARING No. WT - 100

1. Unieke identificatiecode van het producttype:
Whirlpool tubs: Lijst (Model) van producten - Bijlage A
2. Beoogd(e) gebruik(en):
Persoonlijke hygiëne (PH)
3. Fabrikant:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E - 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 - Fax +39 0422 816839 - www.glass1989.it - info@glass1989.it
4. Gemachtigde:
Niet van toepassing
5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:
Systeem 4
6. Geharmoniseerde norm:
EN 12764:2004+A1:2008

Aangemelde instantie(s):

7. Aangegeven prestatie(s):

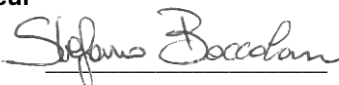
Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde norm
Bescherming tegen vastzittend haar (HE)	Pas	EN 12764:2004+A1:2008
Reinigbaar (CA)	Pas	
Duur (DA)	Pas	

8. De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
De algemeen directeur

Oderzo, 30.08.2024



PT

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. WT - 100

- Código de identificação único do produto-tipo:
Banheira de hidromassagem: Lista (modelo) de produtos - Anexo A
- Utilização(ões) prevista(s):
Higiene pessoal (PH)
- Fabricante:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E - 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 - Fax +39 0422 816839 - www.glass1989.it - info@glass1989.it
- Mandatário:
Não aplicável
- Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):
Sistema 4
- Norma harmonizada:
EN 12764:2004+A1:2008

Organismo(s) notificado(s):

- Desempenho(s) declarado(s):

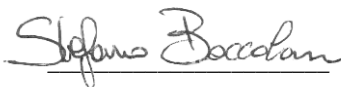
Recursos essenciais	Desempenho	Norma harmonizada
Proteção contra o encravamento de pêlos (HE)	Passar	EN 12764:2004+A1:2008
Limpável (CA)	Passar	
Duração (DA)	Passar	

- O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Diretor Geral

Oderzo, 30.08.2024



RO

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ No. WT - 100

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:
Cada cu hidromasaj: Lista (Model) de produse - Anexa A
2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):
Igiena personală (PH)
3. Fabricant:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E – 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 – Fax +39 0422 816839 – www.glass1989.it – info@glass1989.it
4. Reprezentant autorizat:
Nu se aplică
5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:
Sistem 4
6. Standard armonizat:
EN 12764:2004+A1:2008

Organism (organisme) notificat(e):

7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

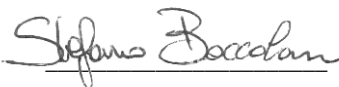
Essential characteristics	Performance	Harmonised standard
Protection against trapping hair (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Cleanable (CA)	Pass	
Duration (DA)	Pass	

8. Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Directorul general

Oderzo, 30.08.2024



SK

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH No. WT - 100

- Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:
Horúcej vane: Zoznam (vzor) výrobkov - príloha A
- Zamýšľané použitie/použitia:
Osobná hygiena (PH)
- Výrobca:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E - 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 - Fax +39 0422 816839 - www.glass1989.it - info@glass1989.it
- Splnomocnený zástupca:
Neuplatňuje sa
- Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:
Systém 4
- Harmonizovaná norma:
EN 12764:2004+A1:2008

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

- Deklarované parametre:

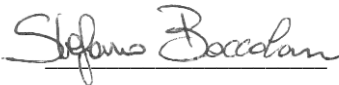
Základné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná norma
Ochrana proti zachytávaniu vlasov (HE)	Prejst	EN 12764:2004+A1:2008
Čistiteľné (CA)	Prejst	
Trvanie (DA)	Prejst	

- Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Generálny riaditeľ

Oderzo, 30.08.2024



SL

IZJAVA O LASTNOSTIH No. WT - 100

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:
Masažna kad: Seznam (vzorec) izdelkov - Priloga A
2. Predvidena uporaba:
Osebna higiena (PH)
3. Proizvajalec:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E - 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 - Fax +39 0422 816839 - www.glass1989.it - info@glass1989.it
4. Pooblaščen zastopnik:
Se ne uporablja
5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:
Sistem 4
6. Harmonizirani standard:
EN 12764:2004+A1:2008

Priglašeni organi:

7. Navedene lastnosti:

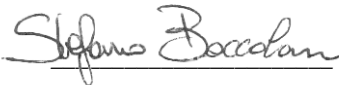
Bistvene značilnosti	Učinkovitost	Harmonizirani standard
Zaščita pred lovljenjem las (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Čisto (CA)	Pass	
Trajanje (DA)	Pass	

8. Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Generalni direktor

Oderzo, 30.08.2024



SV

PRESTANDEDEKLARATION No. WT - 100

1. Produkttypens unika identifikationskod:
Masažna kad: Förteckning (modell) över produkter - Bilaga A
2. Avsedd användning/avsedda användningar:
Personlig hygien (PH)
3. Tillverkare:
GLASS 1989 S.r.l.
Via Baite 12/E - 31046 Oderzo (TV) ITALIA
Tel +39 0422 7146 - Fax +39 0422 816839 - www.glass1989.it - info@glass1989.it
4. Tillverkarens representant:
Ej tillämpligt
5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:
System 4
6. Harmoniserad standard:
EN 12764:2004+A1:2008

Anmält/anmälda organ:

7. Angiven prestanda:

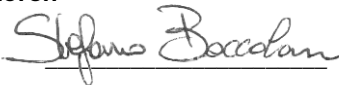
Viktiga egePrestandanskaper	Prestanda	Harmoniserad standard
Skydd mot att håret fastnar (HE)	Pass	EN 12764:2004+A1:2008
Rengörbar (CA)	Pass	
Varaktighet (DA)	Pass	

8. Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Stefano Boccalon
GLASS 1989
Verkställande direktören

Oderzo, 30.08.2024



- A** IT *Codice tipo prodotto* – EN *Code of product type* – DE *Code der Produktart* – FR *Code du type de produit* – ES *Código del tipo de producto* – BG *Код на типа продукт* – CS *Kód typu výrobku* – DA *Kode for produkttype* – PL *Kod typu produktu* – EL *Κωδικός τύπου προϊόντος* – ET *Tootetüübi kood* – FI *Tuotetyypin koodi* – HR *Oznaka vrste proizvoda* – HU *A terméktípus kódja* – MT *Kodiċi tat-tip ta' prodott* – NL *Code van producttype* – PT *Código do tipo de produto* – RO *Codul tipului de produs* – SK *Kód typu výrobku* – SL *Koda vrste izdelka* – SV *Kod för produkttyp*.
- B** IT *Descrizione prodotto* – EN *Product description* – DE *Beschreibung des Produkts* – FR *Description du produit* – ES *Descripción del producto* – BG *Описание на продукта* – CS *Popis produktu* – DA *Produktbeskrivelse* – PL *Opis produktu* – EL *Περιγραφή προϊόντος* – ET *Toote kirjeldus* – FI *Tuotteen kuvaus* – HR *Opis proizvoda* – HU *Termékleírás* – MT *Deskrizzjoni tal-prodott* – NL *Productbeschrijving* – PT *Descrição do produto* – RO *Descrierea produsului* – SK *Popis produktu* – SL *Opis izdelka* – SV *Produktbeskrivning*.
- C** IT *Classe prodotto* – EN *Product class* – DE *Produktklasse* – FR *Classe de produits* – ES *Clase de producto* – BG *Клас на продукта* – CS *Třída produktu* – DA *Produktklasse* – PL *Klasa produktu* – EL *Κατηγορία προϊόντος* – ET *Tooteklass* – FI *Tuoteluokka* – HR *Klasa proizvoda* – HU *Termékosztály* – MT *Klassi tal-prodott* – NL *Productklasse* – PT *Classe de produtos* – RO *Clasa produsului* – SK *Trieda produktu* – SL *Razred izdelka* – SV *Produktklass*.
- D** IT *Modello prodotto* – EN *Product model* – DE *Modell des Produkts* – FR *Modèle de produit* – ES *Modelo de producto* – BG *Модел на продукта* – CS *Model výrobku* – DA *Produktmodel* – PL *Model produktu* – EL *Μοντέλο προϊόντος* – ET *Toote mudel* – FI *Tuotemalli* – HR *Model proizvoda* – HU *Termékmodell* – MT *Mudell tal-prodott* – NL *Productmodel* – PT *Modelo do produto* – RO *Model de produs* – SK *Model výrobku* – SL *Model izdelka* – SV *Produktmodell*.
- E** IT *Norma armonizzata* – EN *Harmonised standard* – DE *Harmonisierte Norm* – FR *Norme harmonisée* – ES *Norma armonizada* – BG *Хармонизиран стандарт* – CS *Harmonizovaná norma* – DA *Harmoniseret standard* – PL *Norma zharmonizowana* – EL *Εναρμονισμένα πρότυπα* – ET *Ühtlustatud standard* – FI *Yhdenmukaistettu standardi* – HR *Usklađena norma* – HU *Harmonizált szabvány* – MT *Saskaņotais standarts* – NL *Geharmoniseerde norm* – PT *Norma harmonizada* – RO *Standard armonizat* – SK *Harmonizovaná norma* – SL *Harmonizirani standard* – SV *Harmoniserad standard*.
- F** IT *Caratteristiche fondamentali* – EN *Key features* – DE *Wesentliche Merkmale* – FR *Caractéristiques principales* – ES *Características principales* – BG *Основни характеристики* – CS *Klíčové vlastnosti* – DA *Vigtige funktioner* – PL *Zasadnicze charakterystyki* – EL *Βασικά χαρακτηριστικά* – ET *Põhijooned* – FI *Tärkeimmät ominaisuudet* – HR *Ključne značajke* – HU *Főbb jellemzők* – MT *Karatteristiċi ewlenin* – NL *Belangrijkste kenmerken* – PT *Caraterísticas principais* – RO *Caracteristici principale* – SK *Klíčové vlastnosti* – SL *Glavne značilnosti* – SV *Viktiga funktioner*.

No. WT - 100

Allegato A – Annex A - Anhang A - Annexe A - Anexo A - Приложение A - Příloha A - Bilag A - Załącznik A - Παράρτημα A - Lisa A - Liite A - Prilog A - A. Melléklet - Anness A - Bijlage A - Anexo A - Anexa A - Príloha A - Priloga A - Bilaga A.

A	B	C	D	E	F
WT	Whirlpool Tubs	Reef	1Q - 1R - 1S - 1T - 1U - 1F - 1G - 1H - 1I - 1J	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Mawi	VP - VQ	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Linea Duo	CL	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Arena	S1	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Malmo	NK	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Skyfall Bath	2K - 2J	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Eden	C2 - A2 - A1 - C0 - D2 - B9	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Nubea	YZ - YV - YU - YT - YS - YR - YQ - YY - YW	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Pop	MV - CG - CF - CE - CD - CC - CI - CH	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Lis	FM - FF - FE - FD - FC - FB - FA - FG - FS - FR - FL - FH - FV - FQ	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA
WT	Whirlpool Tubs	Capri	FU - FT	EN 12764:2004+A1:2008	HE - CA - DA

Stefano Boccalon
GLASS 1989
The Managing Director

Oderzo, 30.08.2024

